

▲本報廣告

本報爲加國致公堂機關前爲我大漢人民除東縛今爲我大漢人民謀幸福固我大漢人民先親爲快者也茲除禮拜日外每日出版日星本埠每月收報費五元郵寄七元五元各埠美國華商山小呂宋墨西哥等處每年美金七元正半年四元三月二元一月七角五中國及外國今爲同價以期傳播共和主義無論取閱久均仰先惠如因小費未便或托代店代取定必陸續付上如蒙賜閱請將西字住址惠來

中華民國六年三月十三日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, MARCH 13, 1917.)

- P. O. Box 260

VOLUME 5 No. 5

(號五第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(二拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳二月廿一日

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚漏所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售價甚相宜隨時可以應便購用

網寶路米

Mount Royal Milling Co.
1824 Store St. Victoria B.C.

本公司由各江輪到頂觀米機用機身白米身新米身潔飯味馨香爽滑沽價



極廉仰貴商留心光顧本公司設在城埠市在街一在雲埠打街西端開張
Vancouver Agents Address
1118 Hamilton St., Phone Sey. 3390

論今日善後之最急政策

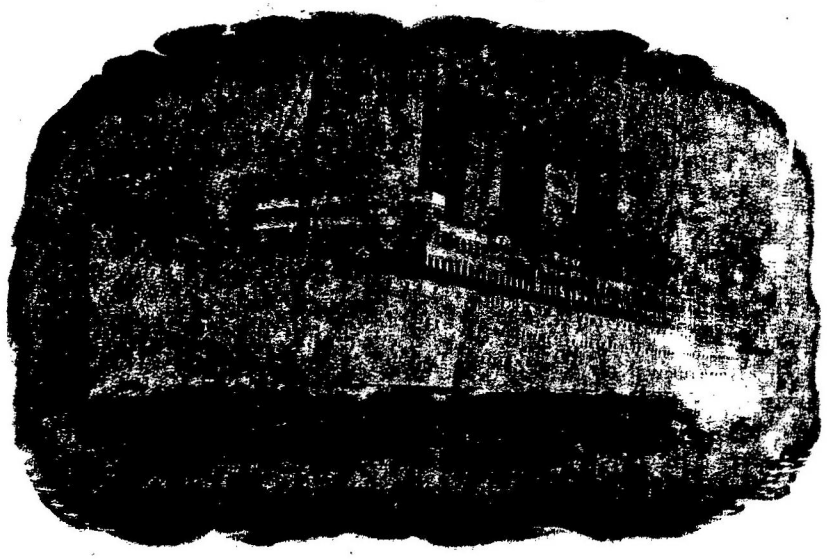
(子瑜)

吾粵連年水災災。受禍亦至慘矣。近者省城內外。公私交困。民生日蹙。未有甚於此時者也。嗚呼。以莊嚴璀璨之廣東。而至於此極耶。是不可不急籌補救之方也。夫一人有一人之元氣。一國有一國之元氣。人有元氣則生。無元氣則死。一國亦然。一省何莫不然。今日廣東之元氣。迭受摧殘。金融之滯滯。生計之困難。當救死而恐不贍之時。雖有管晏。不能爲謀。則以標本之治。失其道也。今日籌標本兼治之策。約有數端。

(一)倡道德。世界之治亂。恒視風俗之淳薄爲轉移。風俗之淳薄。恒視道德之興衰爲依歸。風俗者世界之胚胎。而道德者又風俗之良好習慣也。夫禮樂於未然之前。法施於已然之後。青年國民。日與風俗相接。使法律而外。任其自由。而不施以道德教育。則不近習於良好風俗。而近習於惡劣風俗。其子弟必將流爲不善。風俗如此。其他可知。他日出任社會事業。必將認不道德爲道德。以流毒于無窮。何者。少年之種子不良。則世界未有良好之效果者也。故古人入國問俗。王道始於鄉。道德之培育風俗。豈不要哉。

(二)節經費。財政者國家之命脉也。近日司法行政教育軍警各費。一省之支出。不貲。然司農仰屋。籌措維艱者。所出過於所入故也。夫善儲之法。古今中外。皆須講求。古人九年耕而有三年之食。德運年兵禍。以一國敵歐洲十餘國。而財政裕如。則善儲者有其法也。夫天地生財。止有此數。不在民則在官。昔衛文公大布之衣。大帛之冠。卒能興學興國。譬之一家。奢侈無度。則子弟之學費。將或不能供給。而彼之節衣縮食者。則艱苦勉強。卒能使子弟培育成材。治國之道。亦如是也。今日財政之收入。不爲不多矣。有國家稅焉。有地方稅焉。而囊橐無餘。財政竭蹶。欲借外債。而抵押品與利息。又損失其鉅。且往往爲無益之用途。吾謂與其竭澤而漁。不如將一切無謂之經營。不急之政務。舉而裁免。與民休息。國家多一分元氣。即吾人長一日命運之爲。

詩詩亞不亞輪船公司



諸君旋唐留意光顧

雲高巴域多利代理李夢九葉生

由雲高華埠啓行船期

滿提高 三月二十號

亞洲皇后 三月十五號

俄國皇后 四月十二號

日本皇后 四月廿六號

東亞客務總司理 司徒施啓

地址傳通施德司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

地址傳通司德務者
H. W. Brodie
General Pass. Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大幫谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤爲相宜 庵不吝羅 公司謹啓



來請靴買

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

欲買合脚易着堅固價銀相宜之靴請來委路價靴舖此靴舖係卑詩最有名望趨時裝貨價實男女幼孩大靴舖姑娘奶奶請來一觀我特別陳列之時款靴必定悅汝意之選擇最好時款男靴黑色黃色絨帶或扣鈕更有堅固之做工靴請來評判我之材料可知我之定價爲卑詩之最相宜者也

▲▲▲委林的衣裳公司廣告

本號專辦頂好各色羊毛線仔成套衣服最新款式每套價銀(十五元至三十五元)男大襪每件價銀(拾五元)至(三十元)包合身材倘不如意原銀奉回所有有衣物一概齊備洵爲最靚最平爲雲市之冠華友賜顧格外歡迎舖在喜市定街東三十三并四拾七及四十九號在活市旅館對面附近是也
W. A. Dick, Ltd. Mfrs to Fit (Phone Sey. 3417)
No 33-7-49 Hastings St., E. Vancouver, B.C.

得也。

三。恤民困。書云。民爲邦本。况在民國。則民爲尤貴焉。民者國之主體也。官吏者民之公僕也。彼行政官吏。食民之毫。踐民之土。當如何求牧與矜。然後無忝厥職。近者捐稅益繁。百物騰貴。民之憔悴。真可名者。民間苟有微利可營。政府無不搜算所及。磨礱盡利也。爭利之計策。無微不至。生利之計策。棄而不顧。甚者加以苛擾。反望其生利之圖焉。知取之而不知取之所由來。則利之竭矣。雖欲爭而無可爭矣。嗚呼。夫世豈不恤民困乎。豈不未嘗于民困之危及國家根本。而止爲目前之計也。宋徽宗元年正月上元日。太廟親蠶乾元蠶。後臣曰。五代之際。生靈凋喪。當時謂無復太平之日矣。朕躬寬庶政。萬事粗理。每念上天之視。要此繁盛。乃知理亂在人。呂蒙正避席曰。乘輿所在。士庶走集。故繁盛如此。臣嘗見都城外不數里。飢寒而死者甚衆。願陛下親近以及遠。蒼生之幸也。帝變色不言。噫。如蒙正者。真可謂有大臣風。忠於社稷。忠於國民者矣。(前日余經太平門有丐食老婦蹣跚其來聲極慘聞聞足爲人所傷云此宜送之老人院免流離餓殍亦警察之責也)爲官者宜奉爲圭臬。毋徒迎合上官之意旨焉可也。

時評 中國加入戰團果何益耶

傑

日前本報專電(駐京法國公使與比國署理公使。代表協商諸國。勸誘中國政府。加入戰團。允將庚子賠款延期交付。及承認中國改正關稅。增加其收入。)此等靈俱之說。未可信也。

夫二十世紀之世界。一有強權無公理之世界也。何以言之。試觀德國蹂躪比國。日于青島之役。橫行山東。既破滅吾國之中立。旋提出二十四條無理之要求。勒迫吾國承認。此豈非有強權無公理之明驗者耶。又試觀俄國所謂義成公司招華工一事。苛待吾華工。尤甚于奧人之待黑奴。此又豈非有強權無公理之明驗者耶。不特日俄也。歐洲列強。既弱肉強食于中國。今彼爭權爭利于歐洲。平時則姻婭相聯。有事則兵戎相向。此無他。爲保權利計。非爲爭公理計。已昭昭然矣。彼姻婭且不顧。何有於我。寡信行權。勢恐不免。

允將庚子賠款。延期交付。及承認中國改正關稅。增加其收入。吾豈能料此約之果足恃乎。况吾國是未定。上下交訌。內亂不靖。軍政不修。屢借債臺。爲度日計。倘一旦加入戰團。海陸種種需戰費。由何而來。吾敢言必由協商諸國借來也。若是。豈非又再增債臺一級乎。無怪協商諸國允將庚子賠款延期交付矣。吾故謂其有白害而無一利也。

本報專電

●今朝八點三十五分鐘接駐上海訪員專電云

中央政府主張加入戰國人心大憤各

省各團體電京反對甚夥

重要電報

●●●外交政策之衆議院同意

英京倫敦昨日電云。據路透社接北京電稱。衆議院曾開秘密會議。對於中政府之外交政策。與德國斷絕外交問題。

●●●孫逸仙主張守中立

北京昨日電云。全國幫帶。皆願孫逸仙於日前致英國首相。寶佐治之電文。請首相勸其本國之政界人物。莫勉力勸誘中國加入戰團。如中國一旦加入協商方面。恐因此再惹起。

拳匪作亂 虐殺外國僑民 遂致發生與協商國之惡感也 而各報對於孫逸仙之電文 均斥孫逸仙之無理舉動 且加以譏刺 以示彼爲好事家 否認中國爲協商國所脅迫云

●●參議院贊成奧德決裂

料政府將於今日。實行表決對德之方針云。

北京昨日電云。因國會贊成與德決裂後。駐京德公使辛基特呈上外交部一牒文。提出談判保護中國生命財產。在德國飛機封鎖範圍之內。而官場中所料德公使此舉。乃欲

延擱兩國之破裂云

●●●運河借款已有成議

東京十日電云。中政府向外國借款。以爲修繕運河之用。業已就緒。日本允借出二百五十萬元。美國三百五十萬元。(獎金)財政團近日開借款會議。美國亦在其列。議決要

中國募集公債九拾兆元(日美二國各執其半云)

本埠新聞

●●●演劇具之特色

拋棄各務。而肯置身于粉墨場中。現查（汪精衛）行炸攝政王。二齣新劇。全爲三君所主動。已將此劇排演有數禮拜之久。其中吹噓神勇。談笑灰塵。真非筆墨所能形容。蓋。

卷之四

竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

國有知各埠梓里有應求僕來者請向本人之靈候列明起止如何寄信內同
 灰紙一齊付來美國金山大埠金季街門牌七百七十號回春堂第貳號西氏收自
 藥病從速付上藥圖酬付約費主相買者支理弟藥費廿餘年成效卓
 久 生信并無寄還一機感也 CHEUK SAI 770 Clay St. S. F. Cal

[illegible][illegible]

治諸般惡瘡癰疽疔毒每盒銀八毛每打銀八元
 婦女白帶至聖膏每料銀一元每筒一元
 治瘰癧瘰癧丸散小盒一元大盒二元每料銀一元
 男女頭風痛丸每料銀三毛每半料銀一毛
 男女傷風散血丸每料銀一元每筒銀一元二毛
 治人參鹿茸膏丸每筒銀一元每料銀十六元
 補腎養血生肌散每料銀一元五毛
 外科痔瘡腫痛丸每盒銀七毛五
 風濕骨痛腫痛丸每筒銀一元每料銀十五元
 風濕骨痛腫痛丸每筒銀五毛小筒二毛五

[illegible]

天衛生之丸中不無他各店皆有售其有奸商訂方用藥各有不同時衛生之名爲最貴而已不問其補腎之靈久

● 打回野雞回芒菓片荷大張銀一元小張銀五角

● 止渴消食開胃提氣餅每磅銀一元

● 衛生丸之功效

● 治出精停精虛毛疥瘡每樽銀二毛

● 諸虛百損散每樽銀二毛五

即於此加入昆布、黃連、全蠍、川椒、巴豆、四逆丸、海狗鞭之列，則其功効更大大以補氣。厥方之不足也，但人之身體有良人、有壞，蓋全賴血氣以運。至則則病延年，壽可得也。隨凡之功効如何，自有神分，別如欲止虛而固腎者，可食其海狗鞭；若有骨節痠痛、手足麻及顏色萎黃、頭暈眼花、尿尿皆冷等症，其因精寒生虛，故食金功九轉，下劑散散也。身壯體虛，諸般病症，食良賢良，長益身體自強，雖壯有過焉，亦不功力也。

● ● 良醫壽世

[illegible]

大國主臣氏先生今之昌黎也心學聖傳其著作頗具規模以濟世安民為之慮久矣而吾利商獨防
禦尤在斯內向朝內作工而勞力外則論道擇邦之經義後復因身中物欲吐露其衷誠於中西醫理
實所融貫神寶者必歸諸世第惜先生不克先生之功特登報端冀有同好錄得良藥所在也 饒邑黃成泰識

●恭頌良醫

[illegible]

●●竺西氏治內外各症眞良藥也

[illegible]

玉皇皆已消禍國。月餘白濁花柳各症既痊。將此時身轉虛。虛則元始日開。得與衆人共遊。均足覺生之福也。如此治內有各症。乃當世之良醫。請示一報章。以告海內有疑者。列明付取藥費。倘全有病之人。以見一萬病轉枯。再生為利。則善者種種。惡矣。前所食金人花柳諸水。除是除多。若予嗣而人。能滋養精液。用不用外。雖是急欲保生命。不可不備也。

●●良醫良相 再生之德

真武殿黃帝拜禮

醫者前於在瑞士所創種種病爲藥因望人除病有奇性之症常有病苦甚重之時頭痛虛痛或喉痛不能忍服上若有機器在此病勢較重飲食不得自由又難進食虛弱時腹脹月信不調時有白帶等症者弟以爲婦女當實此症不加意調治不料日久症之轉連連中西醫治三年之久乃用至五桂子丹才知凡幾機微實此症乃耗財不知多少勞人費之轉連連中西醫治三年之久乃用至五桂子丹才知凡幾機微

手已醫者有萬千之人乃爲濟生佛者也即前所信信託明先付庚子元長短計數年即授我以丁未之藥上

時其病將愈少覺飲食常懷憂鬱不懷風氣有快食意則痛楚生淨之物經久不食痛楚愈甚故欲絕而後作嘔
謂若經斷之藥枯樹斷根未幾數將車出其功雖有果行不得醫者之嘆耳及從十五元鍾明列見存
爲期雖未到來之如願也雖此痛何其大之痛也果是仙丹者哉即長壽者耶古語云鍾明之生
其明而知之亦謂之說而氏是爲巨擘也觀其治法諸症皆應手取效然則其醫藥乃再生之德也外
物以長情待人雖百員珍藥之藥雖數百千兩藥皆無效者知其間難爲

● 眼科良藥 大放光明

敬啟者人有病目如天之日也日月不可無光前日余可失光明之憂懷幸為出治也嘗人有云益眼人
中藥而能眼科一法尤所羨者近日有陳虎一病相目余為傷傷眼醫治人理治甚速有一書云維
醫目神效而虎為醫牙劉存林云劉存林乃屬人醫藥也故余特在亞細亞打埠為醫治人因大氣相攻有眼
病之牛夫患有紅點點眼痛而甚甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦
昨下午去患有紅點點眼痛而甚甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦甚痛苦

體操及本堂即日之石去紅情願亦曾於本月之末第之望日假開見空化日有曾先生之
 急即抄寄可謂得人傳授願亦曾於本月之末第之望日假開見空化日有曾先生之
 曾先生於本堂理會無欺自必如此若成題目雖生何用幸梅友人相示住於此而先生包辦調
 體操及本堂理會無欺自必如此若成題目雖生何用幸梅友人相示住於此而先生包辦調

10

西人加列利氏。昨往警局投訴。謂前數日有少年二名。殷勤勸駕。自言寓於某旅館。請往寓所一叙。以慰渴望。加氏情不能却。乃順其請。實不知其有異也。詎料到旅館後。竟中匪計。被劫去銀四十元云。警察聞報。允爲偵緝。匪。

華人卑利楊。(譯音)警察多識之。被控造假口供案。昨日堂訊後。將案移上大衙審訊。緣卑利楊。往華人楊記(譯音)舖內。乘間以曲京少許。暗藏於該舖櫃面下。然後通消息於暗差。謂楊記藏有曲京。直帶暗差往拘楊記。惟事不離實。水清石現。訊後楊記得直。當堂省釋。後暗差詳細查究。方知卑利楊有意構陷其全種。遂拘之入獄。控之干案云。

昨禮拜六日下午。加路街忽報火警。消防隊聞警駕車馳至。當時街上旁觀者。極形擠擁。適有某華人貨車之馬。見救火車疾駛而過。响聲動地。忽然帶車驚跑。直向片打街而下。適有兩人比路頓氏。見此情形。恐該馬車跑至片打街夾加路街十字路口。該處乃繁盛之區。行人如鯽。或有受其害者。故即由車後圍上。力取其韁。始將馬制止。不然則不堪設想矣。

西人鐸臣氏之女童。年將二齡。於禮拜六日下午。乘其母不在。欲放紙一張於爐內。致被火延及其身。大聲呼器。鐸臣氏適在家。聞聲出觀。即將其女旋捲於雪面上。乃能撲滅。而該童手脰胸頸各部。均被炙傷。情形極危。聞此事發生時。尙有小童三名。全在該處玩耍。幸未殃及云。

陳有君。台郡東坑人也。年周古稀。月前偶染小病。日見增劇。醫藥罔效。於前四天與世長辭。至昨日出殯。赴弔執紼者頗衆。聞陳君族坎。已歷數十春秋。乃洪閭中之健者。去歲城埠致公總堂同人。憫其年邁。曾籌備卹資百餘元。欲助其歸國。以樂晚年。陳君意欲近日啓程。豈知天年已終。歸志莫遂云。

●●●衙案

前誌片打街某住眷。被差搜獲鴉片煙一大幫。拘獲華婦二口。男子二名。業經具保在外候訊。昨日堂訊後。將案延至下禮拜再審。

華人亞星。(譯音)犯游惰案。昨日堂訊判入獄二閱月。
昨禮拜六及禮拜兩日。犯醉酒案共十五人。每名具保銀
三元五毛。在外候訊。昨日堂訊時。有十四名不到堂將保
銀充公。一名到堂判罰銀二毛。并衙費
印度人某氏。被控在街上毆擊某西人案。昨日堂訊後。判
罰銀十元。并衙費。否則入獄三十天

◎◎◎域埠中華會館暴動案劉子

遼等得直
域埠電云。前日中華會館暴動案。

高雲山等誣控會館正副董并值理等
共八名。今朝在大衙提訊。當堂批
消無事。

◎◎◎域埠致公總堂開會紀盛

域埠致公總堂於上星期六晚開會。主席者馬君延遠。宣佈開會理由後。由會員介紹新進會員十一名。會員蒞會觀禮者極衆。而堂規極爲嚴肅。秩序井然云。

◎◎◎黃君笏南復任域埠僑校教務

黃君笏南。前時在城埠華僑公立高等小學校。擔任教育。成績甚有可觀。其時該校。只有夜班甲乙班學生。後經黃君提倡。添招日班學生。校長與學務值理等。均贊成。是其首倡之功。至今猶在人口。隨因教滿兩任。歸國省親。今聞該校長李夢九先生。復聘黃君回域。主任教務。已於三月五號抵埠。近日接續教授。該校有學生七班。共九十餘人云。

各國要聞

○○○美國紐加素大風災

美國紐加素昨日電云。昨日下午本處南部。颶風爲災。屋宇倒塌者五百家。物業財產損失。約值銀一百萬元。葬於瓦礫者二十八名。傷者二百名。各大工廠均閉歇。工人均協助清除街道。警察添派一百名。守護遇災之地点。計有兩咪半之廣。十五咪之長。特下軍令。如強奪財物。則以軍法從事。曾接數處報告強劫消息。惟未拘獲劫匪。都埠特派醫士及看護婦九拾名。料理各傷者。婦人孀子多數無家可歸。均爲有家者帶去庇于宇下。而男子則在王路隅暫覓藏身之所。弄火取煖。坐待天明。至于在屋內者。不准作火。恐遭火患。寒夜漫漫。而水龍已爆。無從得水。饑渴交迫。備嘗苦况。災區情形。目不忍靚。計是次颶風。突然而起。非人所預料。有掃盪屋宇之大劫。而狂風隨作。每次吹有貳拾秒至一分鐘之久。屋宇傾塌。火即隨之。幸繼以大雨下降。約有半句鐘之久。火爲雨滅。又田庄數處。亦被風伯虐及。農夫斃命者二名云。

▲▲承受股份廣告

卡忌利埠廣萬源商號原係集資開設向來連售中國食品各種雜貨爲營業并就該埠地方上置有地段權宇等實業備章字家藏名下原日占有股份也今雷家藏因支過公款太多無從填補所以願將其名下所占廣萬源生意股份及地段權宇關於廣萬源一切權利盡行退與廣萬源股份內人承受經於西歷一千九百一十七年二月廿叁號核計交易清楚此後廣萬源字號全盤生意及權宇實業片所有權利概與退股人雷家藏脫離關係無涉至雷家藏所有欠項等權轉未清概由雷家藏自行支理就此聲明以免後論

西歷一千九百一十七年三月六號 卡忌利埠廣萬源披露

▲▲▲卑詩省農業家注意 一丁圖

本公司名溫哥華酸菓有限公司設在保路衙門牌八百零壹
號專製各種酸菓販賣如有農業家能供給本公司各款瓜菜
如黃瓜各種椰菜并椰菜花蔥頭等類本公司能與訂立合約
交易至黃瓜一類用包裝載送到本公司每噸能出價銀由二
十五元至五十元欲知詳細請函達或由電話詢問便知一切
▲喊線(泰崙貳一) 溫哥華製酸菓有限公司謹白
Vancouver Pickle Co., Ltd. Phone High. 21
801 Powell Street VANCOUVER, B. C.

▲▲▲聘裁衣匠廣告

本店設立加蘭護街門牌九百五十號專賣女客衣裳雜貨現
宜用裁縫工人倘有華友能裁絲絹女人衣裳者請到小店面
議工良可也(喊線詩麼壹八九一) 日本人絲絹衣裳披露

▲▲▲上等鮑魚發行

本商會有上等罐頭鮑魚發行價甚相宜較別家爲尤廉在雪
埠亞力山打街門牌式百一十號喊線失麼六一五六如蒙賜
顧必從速送上 松山商會啓

Phone Sey. 6156 T. Matsuyama 210 Alexander St

卑詩省游商會擇是年五月二
三四五號共三天在台北新盛

◀告預之會慶大行舉埠華高雲▶
 British Columbia Commercial Travellers' War Dan
 A. R. (King) Kelly General Manager
 Phone Sey. 340-R 533 Pender St. W. Vancouver B.C.



設一會擲舉行跳舞大慶會場
 內陳列各種游戲玩品及種種
 貨物以新眼簾誠為博覽之大
 勝會也紅十字會屆時派出女
 士五百名代售入場券每券附
 連一憑票開票後得領獎物至
 二號日排列會景巡遊街道又
 在會場助以英女皇加冕之慶
 使游客心神為之一快此舉所
 收之入場券係協助籌捐四士
 善款 ▲一為紅十字會 ▲
 一為坎屬愛國儲金會 ▲一
 為英國水手救濟會 ▲一為
 回國兵士救濟會 仰中華義
 士逢場作興勿吝此區區之全
 母任感激特此預告

博雅齋徵聯

▲第七期預告准八年正月卅日截亦包足賞格

〔華美舫〕塵水時日有無忠孝

〔美華舫〕肪水塵日時無有孝忠

趙宗壇先生評閱

金山大埠都板街九百廿號博雅齋謹啟

新發明衛生吸管

每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五
傷風鼻塞 咳嗽喉痛 哮喘肺壞 塞子每對一毫
暈車暈浪 炎暑嵐瘴 頭暈頭刺 火熱氣瀉
人衆房屈 肺小氣陰 眼熱心焦 肺葉閉錮
〔治〕善

▲發明者美國人市接雲氏
▲總發行人博雅齋李悠
市接雲公司先生惠鑒。早日弟傷風。咽喉痛腫。講不出聲。
曾在貴公司買得市接雲氏衛生吸管一盒。運氣吸之數點
之久。而痛腫盡消。聲音如常。弟生未見過有如此靈驗
之物。而痛腫盡消。聲音如常。弟生未見過有如此靈驗

良藥玄草膏一元零五仙 請向來衛生吸管藥油
 牌。以爲方便 事費精神不勝感佩 連佛埠弟黃錦堯字
 Bock Ngay Chy Co., 920 Grant Ave., San Francisco, Cal.



維新初影相館
 年屆五十



茲近開張諸君凡到此
 紀念舉在本埠年內
 隨時請來影相每
 國立即贈周覽銀
 十五仙當為紀念
 (如無此券不在此例)

大英一千九百一十一年
 周維初影相館啟

代理四邑雜誌全年卅五冊銀三元半年十八冊銀一元七
零沽每冊拾仙報費先惠包寄諸君購閱均以最近之期付

▲▲恭頌外科聖手
啓者弟前在本亞比歷業放樹工一時失慎被樹碌壓傷右
十分危險後在就近延西醫調治不料逾數禮拜無效幸由
人荐聘 朱安先生調理一星期而步履如常足稱聖手特
俚句聊以鳴謝云爾
弟劉希煜頌

▲▲▲哥林比亞紙料公司廣告

本公司總存紙袋紙碟包物紙描文工課寫字等部鉛筆墨
信皮筆扣寄貨索紙博架學堂文具各式紙料發行華商惠
接價格外從廉以圖久遠交易希為留意是荷
Columbia Paper Co Ltd 1038 Hamilton St. Vancouver B.
1206 Wharf St Victoria B.C

●●是日滙水行情
(每百)五拾六元壹毫

各代
理多
英昌
隆進
致公
堂

溫致公堂
古同安棧李
化利源號李
路舍廣德號陳
安昌隆陳文宗
紀耀

▲民國六年由城埠開行新船期
佐渡丸 三月十三日
因幡丸 三月廿四日
丹波丸 三月廿七日
阿波丸 三月二十二日
橫濱丸 三月三十日
兼倉丸 四月廿八日
佐渡丸 五月十一日
每兩禮拜一水由城埠直返香港



請搭新船回國
本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前
往香港經日本等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久
已馳名者船上床位寬闊食料精美茶水電燈隨時供足並
設有女艙所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚
照料所有搭客特別厚待水脚相宜
頭等位一百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回帶另議八輪客位四拾三圓五大輪女客
房位全價如有轉運回國者請到該公司代理人處寫船紙

▲華友注意 接裝水喉
本號專接修水喉井 冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧
予一到勘看即能估價無誤倘在喜士定街東端門牌二
百三十九號 (喊喊失磨七七〇) 西人布朗啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings East

樓京北

告廣市開修重
PEKIN LOW
Tel. Sey. 4387 P. O. Box 594 Vancouver, B. C.

樓不在高 樓不在多
惟此雲華 裝修華麗
玻璃窗棧 仙姑招待
侍役週到 點心有房
小酌廚子 新茶酒一
煙茶一試 請來一試

有酒則名 適口則名
煥然北京 氣象光明
杯箸晶瑩 裝飾時興
隨意搖鈴 色色皆精
大套有廳 巧手通靈
倒屣歡迎 便見真情

返老還童 兼邊固本片

陽萎(凡)症皆因真元素虧色慾過度以至
精血內竭空掛香街內負妻孥下乏賢哲誠憾
事也此藥片專治陽萎(凡)有補陰助陽填
精固本廣嗣之功返老還童之力掃除九
醜頹葉三多不振乾綱幹事久服能壯陽
固本益壽延年慶福蘭房享盡人間福壽祥
麟壯廣生天下英才 諸君欲廣嗣嗣請嘗
試之確信余言之不謬也
此藥用法每日兩次每次二片飯後水送下連
食一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能任意
歡樂精神康健可保一生強壯價銀每打八毫
每盒六毫價銀四毫足食兩禮拜每打二盒價
銀七元五毫
補腦仙露每打七毫五 每打七元五
安胎丹每打七毫五 每打七元五
散毒明珠每打五毫 每打五元
花柳藥餅每打四毫 每打四元
育亨寶片每打壹元 每打十元
上登各藥久已功效卓著中外馳名如各埠商
舖欲代售此藥者祈與五洲大藥房總代理處
直接面商可也
總發行香港屈臣氏大藥房啓
ENG CHOW CO.
843 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.
104 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

藍煙通火輪船來往日期

Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria, Vancouver B. C. & Tacoma, Seattle.
Portland San Francisco, U. S. A.

代理處
號安均
QUON ON
P. O. Box 243 Phone 137
29 Cornsant St.
Victoria B.C.
mar Chan

棧安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

到城子利埠 (西曆日期)
布路地士那正月廿五日
益臣 月 月
斜路卑利 月 日



啓進馬人理代大拿加

敬啟者本公司現加改良選定船等快捷二
萬噸大輪船三隻直由香港開往日本前來
城多利威水埠及美國各埠常行來往風
雨不改堅固快捷不懼風浪之苦現更大大
改良以應搭客之歡船位寬闊電燈光明兼
之船上搭客任意遊行茶水隨時供足伙食
甚為豐厚每位客收水脚五十一元正另加
收車銀三元仰各客等及各埠上貴客同寄
者留心光顧請移玉至華人代理處寫船紙
便妥特此佈聞 坑上諸君如有信件銀
請照下列英字門牌付來交辦無誤
由城子利埠開行(西曆日期)
布路地士那二月十八日
益臣 三月廿式日
斜路卑利 月 日

YAT YOUN JAI
P.O. B. 329 Victoria B.C.

(內寓) 吳鏡明先生專究眼科
悅容齋影相

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

▲加拿大城多利埠開張啟事
小店在云古埠埠開張有年今遷往廣東
街開張買賣事務山油糖米雜貨概
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其細心為盼如有信件如
上西門門牌來無誤
司理人阮本祝謹啓

日擇卦占理 命盤星臺鏡明

埠破不金屬英
Ming Kan Toi
P.O. Box 647 Cranbrook B. C.
星判吉凶 能參鬼谷
明鏡台號 還運週到
星盆命理 妙得其真
貴賤窮通 乘筆直道
多體多應 指不勝屈
依書照斷 自信無負
各信煩瑣 恕不宣傳
銘感五內 大德是報
諸君問津 請來光顧
註止列上 西字照付
命評貴賤 敢並神峰
占卦每卦銀五毛
占卦每卦銀五毛
占卦每卦銀五毛

樓酒華東

TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.
雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香醇美饌 為第一家
招待殷勤 蠻腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙

處信通

Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cornsant St.
Victoria, B.C.
本號生精究醫學以扶危救急為宗旨由兩廣中醫學會畢業
多名重信譽一時凡有疑難雜症不論男女老幼一經診治無不
效驗如神如蒙光顧請到本號診治可也
地址 溫哥華 587 康山街 電話 1748
兩廣中醫學會畢業生 李鶴傳內外方脈寓城多利埠廣信泰

海軍部整頓海軍之計畫

●●●交通銀行兌現之計畫

●●●省議員旅費問題

電訊誌要

▲北京電云 黔請款急政府撥川省鹽餘二十萬與之

壯陽補腎丸

此丸乃本會秘製選遼東球著名之第一補腎壯陽三鞭丸也乃選兩三鞭
爲主藥并配以參朮鹿茸補腎生精壯陽等之藥煉而成其功用乃補
腎益精壯陽生血之妙至虛百損各症皆能治今腎陽內虛陽物不舉交合無
腎冷遺精夜夢多次便後餘瀝腰膝軟弱眩暈等病前連服此丸生精補血培元
則身體強健矣

定價 每料三十元 每小盒五元

則差可乘虛而入於五臟故流行於四肢肌肉或發爲我物骨痛皮膚之紅腫鞋
疥甚或全身皮膚瘡癩刺痛如蜈咬或魚口便甚難以收口各種病多不外我
柳餘生之道意也此約汁配製手和補血解毒之法并同凡身子虛弱之人或不
覺寒涼不受大襦者新即服此約汁百發百中身體壯健可立獲奇效也

補精血丸

夫人生一息之命，全賴血氣以養。血氣變壞，而後成病。變而為血精，與血乃水精氣變化，而後成者。也。而上貫通頭腦，營衛全身，滋潤臟腑，舒養筋骨，與夫智慧運動，無一非精血所營養而能生者。也是故精血足，然後體力強，百病不侵，誠特製此丸，生精補血，強脈寧神。凡男婦身體虛弱，及種種勞傷，致虧

內痔解毒丸

內痔一症世人最多染之其特病之由多因嗜煙酒或肉食太過令脾臟常濕大起大暢致成此症其發作之處有在

精血不足神氣不美者皆可速服此丸便能多增精血體狀強壯矣

大腸起於左在紅門起於右大便時起血無血出者若不培血有虛難治
或有蟲食腸絲者傳蟲致有久此種絲不外大腸受毒而成此丸之功固難計
其絲子內外起之大腸皆能除之倘有金瘡外痔則本藥為房所禁諸瘡諸痔
皆宜忌以解之況之則氣血消清其痔即脫脫無一失矣我同胞有患此者
可謂得善治也 西醫科七員 李新章員五堂

此丸乃用溫陰陽平肝益腎生水固精等藥聚煉丸專治男子水少火燥精腎大虛常夜夢洩精等病或連夜而洩數日而洩此丸調和陰陽交合心腎陰氣既和陽氣燥動而洩自止矣

盧酒一盃乃由荔枝白濁初起候脾寒涼清利等藥過多以致脾胃受濕失其
 清而戒其常覺胃脘墜滿如有濁水流出和水乳相勻或數月或數年者此
 痛若但飲清菓子醋之類聲氣大為新速服此丸則濕氣除而濁自止矣
 每盒定價伍員

衛生補血汁

此藥汁乃補血生精滋陰潤肺強壯腦力固精
筋骨補虛勞潤顏色凡各種精血虧之陰虛生
補虛弱者服之能令全體壯健

●每樽壹元二角半(郵費每樽加費二毫)

上海廣東路四四號上海廣東路四四號

活血消毒丸

此丸專以清血解毒之法治諸般瘡癤。凡患此症者，不論新久，服此丸無不立見奇效。每盒定價三員。

大年爛脚生肌膏每盒五元
 外痔瘻止痛膏每盒一元
 立止牙痛膏每盒一元
 疔疔拔毒膏每盒一元
 本藥房各種丸散太多
 不能備錄如各埠
 藥材店均有代售
 化痰止咳丸每盒五元
 外痔瘻止痛膏每盒一元
 立止牙痛膏每盒一元
 疔疔拔毒膏每盒一元
 本藥房各種丸散太多
 不能備錄如各埠
 藥材店均有代售

無論內外各症請賜上教如有信郵則照下刊地址函索可也
美國 仁安大藥房 內外科醫生趙紫彬
大埠 包醫花柳各種雜症

并蒙各埠僑胞來書讚頌者不知凡幾如各埠梓里無論所
何病難來就診者可將病源細詳并將銀仄照下列牌
弟定當研究對症發藥毋負委任焉耳

Dr. Chu Poi Bun Yan On Medical Co. 727 Wash. St. S. F.

市卡哈埠新醫藥源因炮因爐全耗華思拜藥

弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常變成色勞二傷之症日夜喘咳所咳之痰帶有血絲晚間潮火神氣大耗以請西醫治理月餘總無見功幸陳宜康梓里探候說及

秘傳氏先生醫病之神方國遠傳求他醫藥治無效者
付赤靈明病情往先生處取葯服先生寄潤肺滋腎養陰茶人
包治色勞二傷丸二兩照先生來函指示用法果然大見効驗
連服付赤靈明葯理入體神效皆好安現今身強壯神氣亦

足動作不覺精力加增此恩此德永遠難忘登報頌揚以彰大德

秘製真氏
治男女老幼
大小諸症
HUN SU
ant Ave
cisco, cal
未暇來到就醫者請將其症起于何時久
近年輕老少身體弱經一室明信內傳
本氏詳訂良方執實應驗藥品丸散目錄

醫生
科全外內
堂仁同樹
DR. PE
916 Gr
San Fran
用法單紙共全付上定然藥到回春者
赤棉信件寄來本氏祈照上列西
寫明穆真氏收啓便安
穆真氏披露

▲▲功同再造 感恩不窮

弟因花柳餘毒未清覺自見腎虛急用大補藥培之連食十餘包後及其毒困結血管數月竟現全身腫面如生癰遍通身

極辛苦難當皮內如虫行蟻咬坐睡不安受此疾苦牛載有弟看中西報知秘氏先生醫症之神妙即付尺函與先生理蒙先生付來搜花柳餘毒丸搜毒扶元藥外搽血癰止痛

膏藥水服該治法一禮拜之久大見功效又寄函函謝其
六禮拜久均皆全愈搜清毒患又蒙先生來信囑言務宜
培養血子弟再取補腎長精之丸藥調養月餘今以生存異
康達誠著 廖真氏先生再造之大恩公也

舍路香邑弟方新拜

數年扯氣

幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢醫不效每逢風寒大作暑熱蒸蒸之患即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣出無氣入其苦難以俗言蒙友指示付赤往祕眞氏先生處取藥治理必見力贖千金也弟立付赤函與先生主理果蒙寄來溫中

化痰結茶并付應效止扯氣丸一兩調理一禮拜其功大見
氣與乎下氣兩相交通頑痰零消呼吸頗順陸續付赤取藥
月餘而哮喘扯氣痰鳴之患均消除安現今好在年餘之

復見此患登于報端喚醒同胞有是症者速來醫理免受
阿連綿軍邑弟陳宜康敬叩

秘製氏環球壹應放藥品價目表

[illegible]

參茸鹿胎生白丸 每料銀一元二角五
參茸衛生膏 每料銀九角每瓶一元
附片正化氣丸 每料銀一元
附片止咳丸 每料銀一元五角

治諸虛百損丸 每料銀一元
治諸虛百損丸 每料銀五角
止瀉神效散 每料銀一元
止瀉神效散 每料銀一元

治婦女經水不調化驗如神每瓶三元
治心氣痛及肚痛每瓶一元
治頭風牙痛及喉痛每瓶一元
治跌打損傷及風濕骨痛每瓶一元
治小兒驚風及疳積每瓶一元
治婦人產後及經閉每瓶一元
治一切瘡毒及腫毒每瓶一元
治一切無名腫毒每瓶一元
治一切瘡癤及腫毒每瓶一元
治一切瘡癤及腫毒每瓶一元

[illegible][illegible][illegible]

奇治藥約

治紅雲集藥酒每九角銀一元每瓶七十五仙每樽二千四百仙銀十元
效驗消腫止痛除風祛濕水腫脚氣 一元
驅疥珠珀鹿茸運動丸每盒銀二元
驅科生癰消腫去紅丸每盒銀二元
治一切喉症化腐解毒消腫止痛及牙痛等症 一元
治一切喉症化痰消腫止痛散毒每樽三元
內化胃腸通滯水射散每樽銀一元

眼科內消毒近日眼藥丸每兩銀三元
眼科妙砂珠去翳眼藥每時銀五毛
內消瘰癧藥丸每兩銀三元每瓶銀一元
治男兒疝氣丸每兩二元每瓶一元十六兩銀廿元
內消瘰癧藥丸每兩二元每瓶一元

內消牙痛牙疔疳疔眼藥丸每兩銀二元
治一切牙疳疔瘡上林散每瓶銀一元
應效治諸狂或過毒丹丸每兩銀六元
內消瘰癧藥散每兩銀一元每瓶銀一元
內消瘰癧藥散每兩銀一元每瓶銀一元

內消腫毒水膏大號每瓶銀一元中號每瓶銀五角
治男女虛弱遺精大號每瓶銀一元中號每瓶銀五角
秘製氏先生佛手仙心活人無算誠超前誇後歎歷觀其自製各科
藥一購用之均皆應效而讀頌者不可勝數詢非誇誕又能獨擅手

時辛定氣
另闢畦町提倡善事力行方便利物濟人輿論翕然等素且其
知其學信其丸藥之屢效喜其製煉之有方仰佩深之用特贊揚
品應效與乎情良備表數言以便養生治病之同儕有所依歸

先生之著書無不厥功甚偉也已

新世於祥和登斯民於仁壽咸知

元上

桑治

永無

黃玉堂 張人初

陳伯國 郭仕輝 全

李永剛 鄧五臣

●●●好與三姑六婆往來者墮

●●●擄取神主勒贖之奇聞

佛山附近石頭鄉。香港富商招雨田之故里。有匪數名潛入該商祖祠。將神主數個竊去。并留信一函。交招雨田收拆。謂現將神主拿去。可備西紙一千元。到來取贖。否則將神主破裂。棄之海中等語。現該鄉團勇。已查知係某鄉匪徒所為。經即四處緝拿。務獲究辦云。

●●●龍氏請款一百五十萬

廣東礦務督辦龍濟光日前電請政府。撥款一百萬。接濟振武軍餉。被中央駁斥不准。曾誌前報。茲聞龍氏昨日復電大總統及國務院。條陳開闢粵省礦產之利益。及振興墾牧之辦法。並求元首速飭財政部匯撥大宗款項。(有謂一百五十萬元者)以便着手進行。能否邀總統總理允准。尙待續探。

●●●朱省長電查惠民招工有無
窒碍

省長公署昨以快郵代電通行警務處。各道尹。各交涉員。各縣知事。各洋務局云。案據惠民公司。經理人李兼善等呈。前與法人陶履德訂立合同。代招華工。前往法國。奉外交部批准。擬以粵省分立公司。派人前赴各屬招募。請予備案等情。當以本署無案可稽。電准外交部覆開。惠民公司招工合同。經本部批准有案。應即准其招募等因。本署以此事對於外交。頗有關係。對於輿論亦多異同。又經先後電部酌辦。旋准外交部惠民公司代法招工合同。尙屬妥善。惟因歐戰關係。覆由法來文。聲明此項工人。決不干預戰事。方予批准。應飭妥慎從事。毋得到處招搖。致涉紛擾。惟與地方有無實在窒碍。仍希酌辦。飭遵等因。准此。查該公司在粵招工。前往法國。既經外交部批准。本可查照辦理。惟與地方有無窒碍。輿論從違。若何。地方人民。是否確願前往工作。仰速體察情形。據

●●●肇慶商務之恐慌

蘇杭故衣兩行。今春倒閉者已十餘家。東門街獲微利外。蘇杭故衣兩行。今春倒閉者已十餘家。東門街廣盛隆蘇杭店。撻欠揭貨等項。共銀一萬五千餘元。據商署中人言。前年因團基崩決。元氣未復。去歲又遇兵燹。江河梗塞。貨物滯銷之故云。

利埠 三合公司 域多

SAM HOP Co.

Phone 5031 P. O. Box 1226

1633 Government St. Victoria B.C.

本公司經于十一月廿五日開張貿易
專辦中西伙食雜貨俱全均選辦各江
上好貨品價物美倫蒙坑上各埠僑
胞鑒顧格外歡迎定選上等貨物付
以圖久遠交易兼接理匯兌代寫回唐
船帛照料行李如蒙委託必力爲妥辦
本公司集合大資本而成專爲利華僑
胞公益起見非同罔市利者可比此祈
留心光顧如有條件赤咭請照上列西
字付來無誤也

▲喊線五〇二壹

域多利三合公司總司理林立榮啓

◎◎◎城埠致公總堂通告

敬啓者本館堂現接大埠總堂函稱去年派黃石公唐鼎旋北
京爲澳門立案事宜經農商內務兩部批准並發給建先烈祠
執照一在粵城一在上海現代表南下在粵城組織澳門籌辦
善後處以策進行我澳門二百餘年幽光於今開發澳門聲名
與天地長留矣仰祈佈告坎屬昆仲知悉以慰渴望等因特此
據情通告仰各坎各埠昆仲知照轉相通告一体知悉共慶欣
幸可也謹此佈聞統請
義安
各埠致公堂列位義兄均鑒
致公總堂謹啓
民國六年三月五号

知微居士老手命筆

竊以算命一事精理甚微差之毫厘謬以千里非老於此道閱歷有素者又焉能分命格之貴賤定時運之否泰哉鄙人向在內地行世已久中外知名無庸贅述茲者僑居云埠謹登報端俾嗜子平之學者得以公同研究云爾

二十國

小批筆金一元 加批筆金貳元 大批筆金五元

星盤筆金另議 諸君光顧請照西字附來便得

Che Me Coo So P.O. Box 1253 VANCOUVER, B. C.

唐麥草穀麥舖

Kwong Wing Sang
PHONE SEY. 2860
822 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.

本店常辦麥穀麥草麥米麥糠薯仔麵粉白米苡米粟米豬糠米粹凡屬五穀種類無一不備如蒙 梓里光顧額外歡迎 所設之電話二六六〇

本店設在緬街肆號

雲高華埠 廣永生主人謹啟

再者本店代發售 Globe Fertilizer Co. 之魚頭坭是田料用極生時仔瓜菜每一百磅取價銀(二元二五)仰光顧懇親臨本店或函取立即應命

九五

▲▲▲開邑廣福堂佈告

▲復收出口票經費

啓者是年達執拾先友遺骸之期當春季時各邑善董在城垣中華會館集議磋商辦法均贊成聯同合辦我開邑廣福堂亦在其列曾經由中華會館佈告在案至動工亦有日矣九加屬地面無論遠近如寄葬已合年限者一律執拾運回祖國以正首邱而安游魂但所派之經費惟我邑無從籌備經當日集衆公議皆贊成發行緣簿向旅加我邑僑胞勸捐以應所需惟際斯歐戰方殷之時期如全藉捐款恐難收完全之効力況且茲事體大用款匪輕不得不先事綢繆是以昨再召集同人籌商善後事宜經從衆決議自佈告日開始凡我邑回國者每名收出口票經費銀二大元并力勸勸答雙方並進庶幾事或有濟惟所收該款專爲執拾先友遺骸之用此外不能動支諒我邑旅加人士樂善不倦必大表同情者也

中華民國五年十二月五號

Y中三

開邑廣福堂謹啓

▲▲▲域多利埠致公總堂選定民國
六年至七年各部職員芳名

正會長馬廷道	副會長周生	正中西書記湯蘭錫	副中西書記羅小白	正西文書記馬瑞堂	副西文書記李勉臣	馬道政	劉五
正議員周家驥	副議長李永饒	正董事部書記羅月池	副董事部長羅俊	正監督司徒臻	副監督李鉗	林治	陳有
正財政部李進	副財政部馬兆	正董事部長林立榮	副董事部長羅俊	正評議部長周世堯	副評議部長謝栢		
正評議員李世平	呂倫	周旋	黃強	周在容	林德捷		
林學齊	李聖錕	陳孔良	黃林	龔崇沛	岑日昇		
鄧蓮棠	林良	鍾合	湯賢	何有七	周煥振		
關相	陳初	周安標	陳豪	胡福祥	林奕		
曾榮	謝永隆	林瑞	李泗	李振	黃穩		
李汝晃	謝維亮	呂樸	林紹禮	何林	周炳均		
廖北元	林靚立	謝樂	周嵩	林華堂	林康		
林松	鄧北金	郭才	黃秀	呂興	歐貴		
伍本	周羣林	林欽德	劉學棟	陳彬	李順		
甯公寬	岑厚	黃嚴	劉好彩	蘇秋	李意		
陳業	林啓賦	魏國	湯利	何貽亮	李蘭		
雷宜茂	謝維灼	李國霖	黃子華	周家簡	李崇臻		
司徒其	岑錫	呂傳美	吳貞創	莊伙	李德源		
馬高	林五	梁則池	梁壽	林志穩	伍紹鴻		
止幹事部長李聖儀	副部長關崇侶						
幹事員	朱作霖	岑永和	林南	湯輯	關崇輝		
李福英	鄭晃	戴安懿	甄培	湯關			
正調查部長林時美	副部長李枚佑						
調查員	鍾基	周家驥	鄭升	方雅	黃百萬		
陳偉中	李群晃	李聖源	廖佑	司徒茂	趙照		
止庶務部長	吳松發	副庶務部長		司徒雙	梁悅達		
岑桂文	李禮	梁嚴	王成	黃才添			
岑祿	馮祖	林添					
司祝員	黃九						

名 利 客 棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼

▲城舖時慶一八九五

司事人江曰仁敬

▲圖新軒
自製笠巴圖章承印中西文件

Vancouver B.C.

趙超常統理跌打花柳內科

補腎通少九補丸 跌打活血丸 固精保腎丸
 夜夢遺精散 金元 疔瘡消癰丸 培元益真丸
 虛弱使腎丸 九料元 冰凍生肌散 九料元
 醫館設在美國大埠 問症取藥 下錫 錫 錫 錫
 問症取藥 下錫 錫 錫 錫

賢門金鎖

▲遺精醫藥
▲獨得其秘

吾姪神輔年纔弱冠未有室室到美兩年病患遺精日見其肌瘦面黃精神疲弱多方調理全無效果迫得將病狀商於趙超常先生據趙先生覆函謂要先服（夜夢遺精散）以治其標兼服（培元養真丸）以固其本雙方并行收効較爲應驗云云如命遵行卒能大奏膚功弟感激無涯恭頌數言以彰盛德

旅赤市省打磚士埠
開平縣茅岡下洞村

周新民偕姪神輔恭頌

▲▲腎病首本

弟居美國傭工度日

愈不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服「興陽煖腎還少丸」一料止痛固精並皆佳妙弟得喜

占勿藥表而出之以示不忘
旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

▲▲本報新辦到中西文件活版花邊

味醫生擅治奇難性症并贈救急獨步良方書信各儒胞或有
 這年頑痼屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
 便及路途遙隔難來就診者可將濕病自起至今逐一列明信
 內并列住址賜來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸
 散定必如命從速付上決不延悞 寓舊金山大埠及臣街門
 牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈通知本街新
 同和話筒計號 C. T. Sam 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

神鬼
小說
鴛娘

續

自免之矣。遂歸。駕出。歡慶有加。岑
爲菩薩靈赫。焚修益力。駕勸納妾。
爲嗣續計。後買婢生四子二女。
俱各成立。岑與駕年逾七旬。貌仍一
詩人。

談叢

中國之武士道續

未幾而駕至。謝曰：「耶真誠實君子也。可相從終身矣。」各重叙舊情。果與生人無異。自此留不去。岑亦不復娶。一日起頗早。謂岑曰：「今日午刻有小劫。」雷部當至。尙祈庇護。岑驚曰：「竊何罪至此？」駕曰：「物反常爲妖妖者天帝之所惡。神仙所不免也。問何術以避？」曰：「表誠積上。」君坐其上。合掌誦大悲咒。則無事矣。至午初。濃雲如墨。噴湧而至。雷聲殷殷。電火閃閃。駕聞入楨。岑於楨上虔誦神咒。忽霹靂一聲。山岳搖撼。暴雨傾盆。正駭懼間。聞空中語曰：「奉菩薩金。」

大漢公報諧部

中華民國六年

中國今日惟一大力士乎。演說畢。梁任公演說曰。吾觀今日所演而對外之氣爲之一壯。吾心中多少憂慮。爲之減輕幾分。誠哉是言也。吾亦以爲茲游所見。達官偉人多矣。然從未有如馬之感人者。嗚呼。德不孤。必有鄰。吾見馬君而後知當世有心者。固大有人在焉。

〔完〕

趣緻板眼

（呼——呼——呼——）噫也、真定假噪喂
 嚇吓個的風聲。真慘過龍吟虎嘯
 、呼叫唔停。聽見把聲、心就震定
 。最可憐獨眠孤枕、凍冷冰。（係晚
 車貨載唔歸嚟）近日私娼、風氣咁
 盛。酒樓茶肆、任意開明。好、等
 我立刻裝身、走去趁吓塵至得。非
 人不暖咯、古語常稱（去邊處好呢
 ）總係酒樓咁多、唔知邊間至潔淨
 啫。（又要講吓衛生得唔）呀、啱勒
 、聞得長堤個便、有間咁做太平。
 咁就忙舉步、快登途。心猿意馬、

談叢

中國之武士道續

馬君所服衣。爲馬君自製之理想衣。長僅及膝。便行走。襟爲琵琶式。腰間一穴。備掛劍。馬君服此服。出入公署中。不以人言爲意。其自信爲何如哉。十時觀演拳術。首牽角。次拳脚。又次兩人之對手牽角。類日本柔術。又次棍術。以上爲五十人百人之團體教練。敏捷整齊。令人驚訝。繼演大刀劍術。刀與刀抗。劍與劍抗。蛾眉刺與刀抗。有牙有舌。節鞭。旁人觀之。若差毫髮。頭顱可以立下者。而力士諸君行所無事。蓋其技術之精矣。深造矣。然最駭人者。則在最後

目免之矣。幾驚。驚出。歡慶有加。幸感菩薩靈赫。焚修益力。驚動納妾。爲嗣續計。後買婢生四子二女。俱各成立。岑與驚年逾七旬。貌仍二許人。

(完)

第三甲直立背向前傾。以四人之力。扛石一塊。長三尺厚六寸。重約百斤。置之甲背上。乙以數十斤之鐵錐。擊石。石分爲四。而甲直立如故。尙有一相類者。以石置胸前。方法悉同。不贅述。第四。則爲石磴。有重六十斤者。八十斤者。百斤者。百六十斤者。諸力士一提起。如學童習木桿體操。絕不以爲重。力士某仰臥于地。以兩腳托一石磴。重百六十斤。石磴桿上立三人。有持刀者。有舞劍者。而力士兩手中復執一重六十斤之小石。叮吾儕觀者。相顧失色。而馬君語予曰。此六十斤重之石。叮桿上。尙可立一人。以其人病。故未至。詢之馬君。其人名王有南。年二十四。曹州人。身長不過六尺。望之與常人等。而不知腕力之絕倫。至此。其殆

▲新聞幣第四卷

中華民國六年

去把車費嚟攞。心急腳頻，又到二馬路。（車呀）手車踏上，加湧波濤。睇住個車夫，唔跑得够幾白步。（呢處太平旅館勒）即時入棧，快把房租。至上等嘅揀曉，唔同佢慢慢講數咯。租錢有限，至多三幾十個仔毫。（睇吓有乜靚貨冇先咋）拎吓電鈴，就把的公司仔叫到。喂，我

覺可厭。唐韓冬耶八寸圓鞋光緞緞之句。似爲天足導其先路。然是圓而非尖。戲作此詩。麻使天足美人。爭回聲價也。

一角眉痕步素蟾。更傳風韻到鞋尖。烏油香膩皮還漬。燕落新泥嘴半黏。鋪出折枝花簇簇。瘦如春笋玉纖纖。

雄現雌身

城

誰復圓跣憂枿鑿。即看散爪亦風流。
從前艱步今輕便。小立紅闌儘自由。
掉臂流行任自然。同行不待倚肩。
蓮花地貼嬌無那。菱角天成劇可憐。
草樣或如牛蘭栗。心情寧戀鳳頭圓。
無端又作秋千戲。錯認飛鳬寫欲仙。
嬌小身材窈窕兒。陳宮不羨官娘姿。
何須繡刺雲三疊。厭見弓彎月半規。
宛爾凌波纖有量。得君立地豈無錐。
而今且學尖新語。筆直行來尚怕誰。

本號精造各款頂靛皮靴工精料真不惜
工本專比美於西人所造之丁料兼修整
舊靴取價從廉現辦到省城正字號壹等
絃索每爲音樂家所稱許并有衣襪香鹼
雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹
號

三盛連記謹啓

啓者小號新張伊始志在揚名辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛坤結蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精夥奪目偷廉 貴客光顧取價格外相宜郵寄又屬快便又兼接理舊信滙兌銀兩均決捷妥當萬無失誤遠近各客幸留意焉

朱耀卿先生在本號方脈

P. O. Box 383 Phone 347. 4977

司事人 朱耀卿 李炳臣 李輔南 陳明雁 **佈**

▲▲介紹良醫
 嘗聞醫術一道淵且博矣非深于學問精于研究者不足以言醫更非多于臨床善于用藥者亦不足以言醫蓋此中之深奧非弟等所能洞悉惟吾友容君月池儒學通而醫學精洵爲當世之良醫信不謬也向在城埠懸壺數年見其醫學確有心得所治各症屢奏奇效今容君駕臨雲埠弟等敢爲之介紹特登報端以廣招徠使世之有疾者知所求治焉耳
 ▲容月池先生寓雲埠裕昌隆內方廡
 城埠 自雲埠 李祜佐 羅超然 林立晃 陳拔崇全啓

域埠羅源生號廣告

啓者本店現遷唐人衙門牌五百卅六號開張照常貿易并接辦取補稅金紙銜案訟務工業經紀兼代理馬車接載各客快妥梓里出埠行李切勿誤交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本店定然不悞倘或有事逗留先將行李付出千祈將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行李亦請將上列西字付來便妥

▲本舖講線二八六三
情箱八二二一
域多利 羅俊謹啓

▲本報專接魚漏印件▼

✎ 本報接印文件精製印字笠巴圖章

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋顧繡綢巾送禮糖菓紙料
炮竹磁器絃索唐希書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

▲▲▲〔注意〕同胞請看

特別廣告

我國僑胞而工而商匯銀回國者欲
 到即收者快惟如拿大者中國人
 未設有匯兌局向由西人銀行辦理
 但西人銀行所定匯率時常不合
 人少有不便者倘此匯率不合
 往銀行向此要候西人對合未
 出辦房向此要候西人對合未
 此若須候至日指銀回國未
 時阻礙商務特創設此銀行
 局無論遠近均可特設此銀行
 以金銀紙幣常備及商戶通
 事到港隨時可以收或匯
 於乃收匯人担保或匯
 於若內詳里甚低或由信
 打紙付來定以此為憑各
 其辦金山貨物寄寄此乃便利
 工商起見倘蒙諸君賜顧是幸

- 本行常有大小金銀便換
- 本行匯票時價每日由上午九時至下午五時
- 是日匯水時價

香港順利匯兌局
 司理人林德儀
 司理人伍南銀
 司理人李榮林
 司理人利源

通信

香港順利匯兌局
 SOON LEE
 318 DES VEOUX ROAD C.
 HONG KONG CHINA

高雲
 利金華
 紹德林
 GIM LEE YUEN CO
 77 PENDER STREET E.
 VANGOUVER, B.C.

多域
 永利
 源利
 WING LEE YUEN CO.
 545 FIGUARD STREET
 VICTORIA, B. C.

▲▲欲買好園須知

▲滿園菓樹 ▲有做生意舖 ▲有養雞欄

弟有菓園地兩所共十八大畝在不坎文埠火車站對面地土極佳經過植菓樹週年出息極豐并有新舖一間弟向作營菓雞欄等齊備此係弟箇人之產業弟向亦躬耕於此是爲弟平昔最注意者弟今欲歸國迫得一概出售價格相宜如有合意承受者或面商或通函均可茲將住址開列于後

不坎文埠進利謹白

Lin Lee P. O. Box 8 Port Hammond B.C.

打跌陳菌
有常
正脾胆
●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

安保
參茸玉桂藥材
本堂自製丹丸散劑

利多域
告廣昌同利
Lee Ho g Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.
民國五年十一月一日

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B.C.
啓者本店開張於城多利數十年手藝專辦

祥興廣
Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B.C.
本商店在片打街門牌二二六號專辦

綸昌號
(衣)(新)(西)(中)
UN CHONG & Co.
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B.C.

和仁公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.
本商店專辦山貨物藥材中西飲食時菓雜貨

分發溢利股票廣告
啓者本公司自前年拾月開辦至去年八月截止除支費用及

恒利照記廣告
本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉豬肉牛

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
USE IN
THE STORE
MERCHANTS
abt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

葉成記
SING KEE
891 Columbia St. P.O. Box 655
New Westminster, B.C.
本店專辦中西飲食雜貨紅瓦罐罐

MEE WO & Co.
132 Pender St. East
VANCOUVER, B.C.
美和老舖金銀

來賓大旅館
Hotel Loyal 258 Pender St. E.
Phone Sey 29260 Van., B.C.

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌
本館專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉豬肉牛

BERT M. MOORE CO
16-18 Pender St. West
VANCOUVER, B.C.
登連士加亮光
啓者本公司現遷往扁打街

DR. LAU YIT CHO
1011 AV. St. Andrews St.
VANCOUVER B.C.
專治內外各症

天下第一名醫
專治內外各症

白濁丸
專治白濁

白濁丸
專治白濁